

## كسافيا سي كومبليكس

والوقاية من الآثار السلبية الناجمة عن الجذور الحرارة المسؤولة والتي تعد مسؤولة عن شيخوخة الجلد.

يعمل الفيتامين سي على إعادة هيكلة الكولاجين الجلدي والمساهمة في الحفاظ على الماء المتواجد على مستوى الأنسجة ومن جهة أخرى، تعمل فيتامينات إيه كعازل ببوليوجي وتعزز كذلك عملية القرن الحادي. ومن جهته يعمل حمض الألفا ليبويك على تعزيز فاعلية مضادات الأكسدة بنوعيهما على الجلد، مسيطرة بذلك على كل من شيخوخة الجلد الضوئية والزمنية. وبهذا يستعيد الجلد بريقه وحيويته، ومنه مرورة الوجه وطلاقته.

إجراءات السلامة: للإستخدام الموضعي. تجنب ملامسة العينين والأغشية المخاطية. في حالة التسرب إلى العين عليك أن تغسل عينيك بالماء لمدة 15 دقيقة.

عرض: سيروم 15 مل.،  
فلويد 30 مل.

## علاج ضد الشيخوخة

يتعرض الجلد يومياً لعدة عوامل خارجية: أشعة الشمس، التلوث، مكيفات الهواء، وكذلك الإجهاد أو التدخين. كل هذه العوامل تحول إلى جذور حرارة (الشقائق) والتي تعتبر مسبباً رئيسياً للشيخوخة الجلدية. وتعتبر مضادات الأكسدة هي المادة التي تسيطر على الجذور الحرارة وتنزع الآثار الضارة لهذه الأخيرة. وتعمل مضادات الأكسدة من خلال نظام معقد للدفاع على الحد من الاعتداءات الخارجية المسؤولة عن الشيخوخة المبكرة للجلد.



## XAVEA C COMPLEX

TRATAMIENTO ANTIVENEDIMIENTO  
ANTI-AGEING TREATMENT  
SOIN ANTI-ÂGE

كسافيا سي كومبليكس هو علاج خاص للحد من شيخوخة الجلد، والذي يجمع في صياغته بين مضادات الأكسدة التي تزيد من مفعول مكافحة الشيخوخة وكذا المضادات للأكسدة الإعتيادية، مقللاً بذلك بشكل كبير من التجاعيد السطحية. الجمع بين حمض ألفا ليبويك، وفيتامين سي وفيتامين إيه يساهم في التحديد

# XAVEA C COMPLEX

## TRATAMIENTO ANTIENVEJECIMIENTO - USO TÓPICO-

La piel se encuentra expuesta a diario a múltiples agentes externos: radiación solar, polución, aire acondicionado, estrés o tabaco. Estos ataques se traducen en radicales libres que están especialmente relacionados con el envejecimiento cutáneo. Los antioxidantes son sustancias que neutralizan los radicales libres para evitar los efectos dañinos de los mismos. Actúan mediante un complejo sistema de defensa frente a las agresiones externas responsables del envejecimiento prematuro de la piel.

XAVEA C COMPLEX es un tratamiento específico para el control del envejecimiento cutáneo que incorpora en su formulación una potente asociación de antioxidantes que potencia la acción antiedad y antioxidantia, reduciendo significativamente las arrugas superficiales. La combinación de ácido lipoico, vitamina C y vitamina E contribuyen a la neutralización y prevención de los efectos negativos de los radicales libres, responsables del envejecimiento cutáneo.

La vitamina C ejerce su actividad sobre la reestructuración del colágeno de la piel y a la contribución en la retención de agua en la dermis. Por su parte, la vitamina E actúa como protector biológico y favorece el proceso de queratinización de la piel. El ácido lipoico potencia la capacidad de permanencia y acción de los dos antioxidantes sobre la piel, controlando de este modo tanto el foto-envejecimiento como el crono-envejecimiento. La piel recupera su luminosidad y vitalidad, aportándole firmeza y elasticidad al rostro.

**MODO DE EMPLEO:** Aplicar por la noche, con la piel previamente limpia, en rostro, cuello y escote, con un suave masaje hasta su completa absorción. Para su aplicación mezclar en la palma de la mano una dosis de SERUM y dos dosis de FLUIDO hasta conseguir una mezcla homogénea.

**PRECAUCIONES:** Uso tópico. Evitar el contacto con ojos y mucosas. En caso de aplicación accidental en los ojos lavar con abundante agua durante 15 minutos.

**PRESENTACIÓN:** SERUM 15 ml; FLUIDO 30 ml.

## ANTI-AGEING TREATMENT - FOR EXTERNAL APPLICATION-

Every day, the skin is exposed to multiple external factors, such as solar radiation, contamination, air conditioning, or tobacco, and to stress. These attacks result in the generation of free radicals, which are associated to cutaneous ageing. Antioxidants are substances that neutralize free radicals, thus preventing them from causing damage. They act through a complex defense system helping to cope with the aggressions responsible of premature skin ageing.

The XAVEA C COMPLEX is a treatment to specifically control cutaneous ageing, which includes a powerful combination of antioxidants in its formulation that promotes the anti-ageing and antioxidant action, significantly diminishing superficial wrinkles. The combination of lipoic acid, vitamin C, and vitamin E help neutralize and prevent the negative effects caused by free radicals, responsible of cutaneous ageing.

Vitamin C exerts its activity by restructuring skin's collagen and by helping retain water in the dermis. On the other hand, vitamin E acts as a biological protector, favoring the keratinization process in the skin. Lipoic acid strengthens the presence and effect of the two antioxidants on skin, controlling photoaging as well as chronological ageing. Skin's luminosity and vitality is restored and the face gains firmness and elasticity.

**DIRECTIONS FOR USE:** Apply overnight -after cleansing the skin- to face, neck, and cleavage massaging gently until completely absorbed. Before applying the complex, combine one dose of the SERUM with two doses of the FLUID on the palm of the hand and mix until homogeneous.

**PREVENTIVE MEASURES.** Topical use. Avoid contact with eyes and mucous membranes. In case of eye contact, flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes.

**PRESERNTATION:** SERUM - 15 ml; FLUID - 30 ml.

## SOIN ANTI-ÂGE - USAGE TOPIQUE-

La peau est exposée à de nombreux agents extérieurs au quotidien : les rayons solaires, la pollution, la climatisation, le stress ou le tabac. Ces agressions produisent des radicaux libres qui sont notamment liés au vieillissement cutané. Les antioxydants sont des substances qui neutralisent les radicaux libres afin de contrer leurs effets nocifs. Ils agissent au sein d'un système de défense complexe contre les agressions extérieures responsables du vieillissement prématûr de la peau.

XAVEA C COMPLEX est un soin spécifique destiné à contrôler le vieillissement cutané, qui incorpore dans sa formule une association puissante d'antioxydants renforçant l'action anti-âge et antioxydante, et réduit de manière significative les ridules. L'association de l'acide lipoïque, de la vitamine C et de la vitamine E permet de neutraliser et de prévenir les effets nocifs des radicaux libres responsables du vieillissement cutané.

La vitamine C agit sur la restructuration du collagène de la peau et contribue à retenir l'eau dans le derme. La vitamine E quant à elle agit comme protection biologique et favorise le processus de kératinisation de la peau. L'acide lipoïque améliore la capacité de maintien et l'action des deux antioxydants sur la peau, en contrôlant à la fois le photo-vieillissement et le chrono-vieillissement. La peau retrouve sa luminosité et sa vitalité, ce qui apporte fermeté et élasticité au visage.

**MODE D'EMPLOI :** Appliquer le soir, sur une peau préalablement nettoyée, sur le visage, le cou et le décolleté, en massages légers, jusqu'à absorption complète. Avant application, mélanger dans la paume de la main une dose de SÉRUM et deux doses de FLUIDE jusqu'à obtenir un mélange homogène.

**PRÉCAUTIONS :** Usage topique. Éviter le contact avec les yeux et les muqueuses. En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes.

**FORMAT :** SÉRUM 15 ml ; FLUIDE 30 ml.

